

CATALANO[®]
THE ESSENCE OF CERAMICS



COLORI



MORBIDE TONALITÀ PER LA STANZA DA BAGNO

IT Il centro ricerche Catalano, in risposta alle esigenze di mercato orientate sempre più alla personalizzazione e alla necessità di differenziazione, ha sviluppato internamente nuovi smalti colorati capaci di garantire nel tempo un'assoluta resistenza alle abrasioni, agli acidi e agli sbalzi termici. Applicati ad una selezione di prodotti già presenti a catalogo, le nuove colorazioni propongono morbide tinte pastello. Tonalità neutre satinata che riescono a “vestire” con eleganza le ceramiche Catalano conferendo loro maggiore caratterizzazione e un inedito ruolo arredativo.

DE Weiche Farbtöne für das Badezimmer

Das Forschungszentrum von Catalano hat als Reaktion auf die Marktanforderungen, die sich zunehmend an der Individualisierung und Differenzierung orientieren, neue Farbglasuren entwickelt, die höchste Kratzfestigkeit, Säurebeständigkeit und Temperaturwechselbeständigkeit während der Produktlebensdauer.

Diese neuen Glasuren in Pastelltönen wurden auf eine Auswahl von Produkten, die bereits im Katalog enthalten sind, angewendet. Diese neutralen Satinfarben schaffen es, die Keramik von Catalano mit Eleganz zu “kleiden” und verleiht ihr mehr Charakter und eine neue Bedeutung für die Einrichtung.

FR De douces nuances pour la salle de bains

Pour répondre aux exigences d'un marché toujours plus orientées sur la personnalisation et le besoin de se différencier, le centre de recherches Catalano a développé en interne de nouveaux émaux colorés en mesure de garantir, dans le temps, une résistance absolue aux abrasions, aux acides et aux écarts thermiques. Appliquées à une sélection de produits déjà présents dans le catalogue, les nouvelles couleurs se déclinent dans de douces teintes pastel.

Des teintes neutres satinées qui parviennent à “habiller” avec élégance les céramiques Catalano, leur conférant une plus grande caractérisation et une fonction de décoration inédite.

SOFT SHADES IN THE BATHROOM

EN Catalano Research Centre, in order to meet the market need for customization and differentiation, has developed in-house new colored glazes able to guarantee a high resistance over time to abrasions, acids and thermal shock.

Applied to a selection of products, the new colors deliver soft pastel shades. These neutral satin tones are able to “dress up” with elegance the Catalano ceramics, giving them greater peculiarity and a new decorative role.

ES Tonos suaves para el baño

El centro de investigación de Catalano, como respuesta a las necesidades de mercado orientadas cada vez más a la personalización y la necesidad de diferenciación, ha desarrollado internamente nuevos esmaltes de colores que garantizan una resistencia absoluta a la abrasión, a los ácidos y a los cambios térmicos a lo largo del tiempo.

Estos nuevos colores, que se han aplicado a una selección de productos ya presentes en el catálogo, proponen suaves tonos pastel.

RU Мягкие оттенки для ванной комнаты

Исследовательский центр компании Catalano в ответ на потребности рынка, ориентированные в стороны персонализации и дифференциации, разработал собственные новые цветные эмали, гарантирующие великолепную устойчивость к истиранию со временем, устойчивость к воздействию кислот и перепадам температуры. Новые цвета, уже представленные на избранной продукции в каталоге, включают мягкие пастельные оттенки. Нейтральные сатиновые цвета элегантно

Tonos neutros satinados que logran “vestir” con elegancia las cerámicas de Catalano aportándoles una mayor caracterización y un inédito papel decorativo.

“облачают” керамические изделия Catalano, придавая им еще большую неповторимость и делая их еще более уникальными предметами интерьера.

Bianco satinato

Satin white

Weiss matt
Blanc satiné
Blanco satinado
Белый сатинированный

—

Antibacterial protection
CATAGlaze[®]+
Silver Titanium





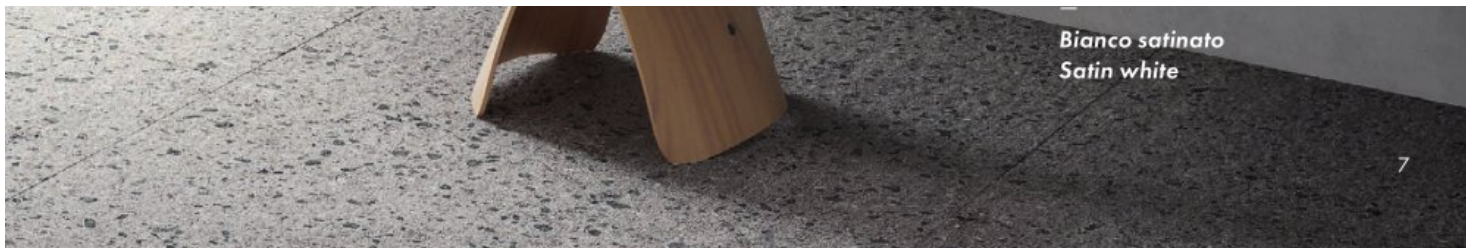




Green Lux 80x40

Sfera Wc Newflush® 54x35

Sfera Bidet 54x35






Green Lux 60x40
—
Bianco satinato
Satin white

© CATALANO



©CATALANO
Sfera Wc Newflush® 54x35
Sfera Bidet 54x35

—
Bianco satinato
Satin white

 **Interno|Inside**
Smalto lucido
Glossy glaze

 **Esterno|Outside**
Smalto satinato
Satin glaze



Zero 100x50
—
Bianco satinato
Satin white

©CATALANO



©CATALANO
Classy Wc Newflush® 55x35
Classy Bidet 55x35

—
Bianco satinato
Satin white

 **Interno|Inside**
Smalto lucido
Glossy glaze

 **Esterno|Outside**
Smalto satinato
Satin glaze



Zero 50x50

Bianco satinato
Satin white

©CATALANO







Zero 60x35
—
Bianco satinato
Satin white



©CATALANO

Zero 50x25

—

Bianco satinato
Satin white

Green Lux

65

65x42
165GRLXNBM



75

75x40
175AGRLXBM



80

80x40
180APGRLXBM



60

60x40
160GRLXNBM



65

65x40
165AGRLXBM



60

60x40
160APGRLXBM



42

42x42
142GRLXNBM



60

60x38
160AGRLXBM



40

40x40
140APGRLXBM



50

50x38
150AGRLXBM



55

55x38 h85
1FRPGRLXBM
1FRGRLXBM



40

40x40
140AGRLXBM



Sfera

54

54x35 newflush®
1VSF54RBM



54

54x35
1BSF54RBM



54

54x35 newflush®
1VPS54RBM



54

54x35
1BIS54RBM



**Sedile
Seat cover**
5SCSTPBM



Zero

100

100x50
110ZPBM



75

75x35
17535ZEEM



55

55x35 *newflush*[®]
1VS55NRBM



75

75x50
175ZPBM



60

60x35
16035ZEEM



55

55x35 *Soft*
1BS55NRBM



60

60x50
160ZPBM



45

45x35
14535ZEEM



55

Classy 55x35 *newflush*[®]
1VS55RZE00



50

50x50
150ZPBM



50

50x25
15025VEEM



55

Classy 55x35
1BS55ZEEM



40

40x23
14023VEEM



Sedile
Seat cover
5SCSTPBM



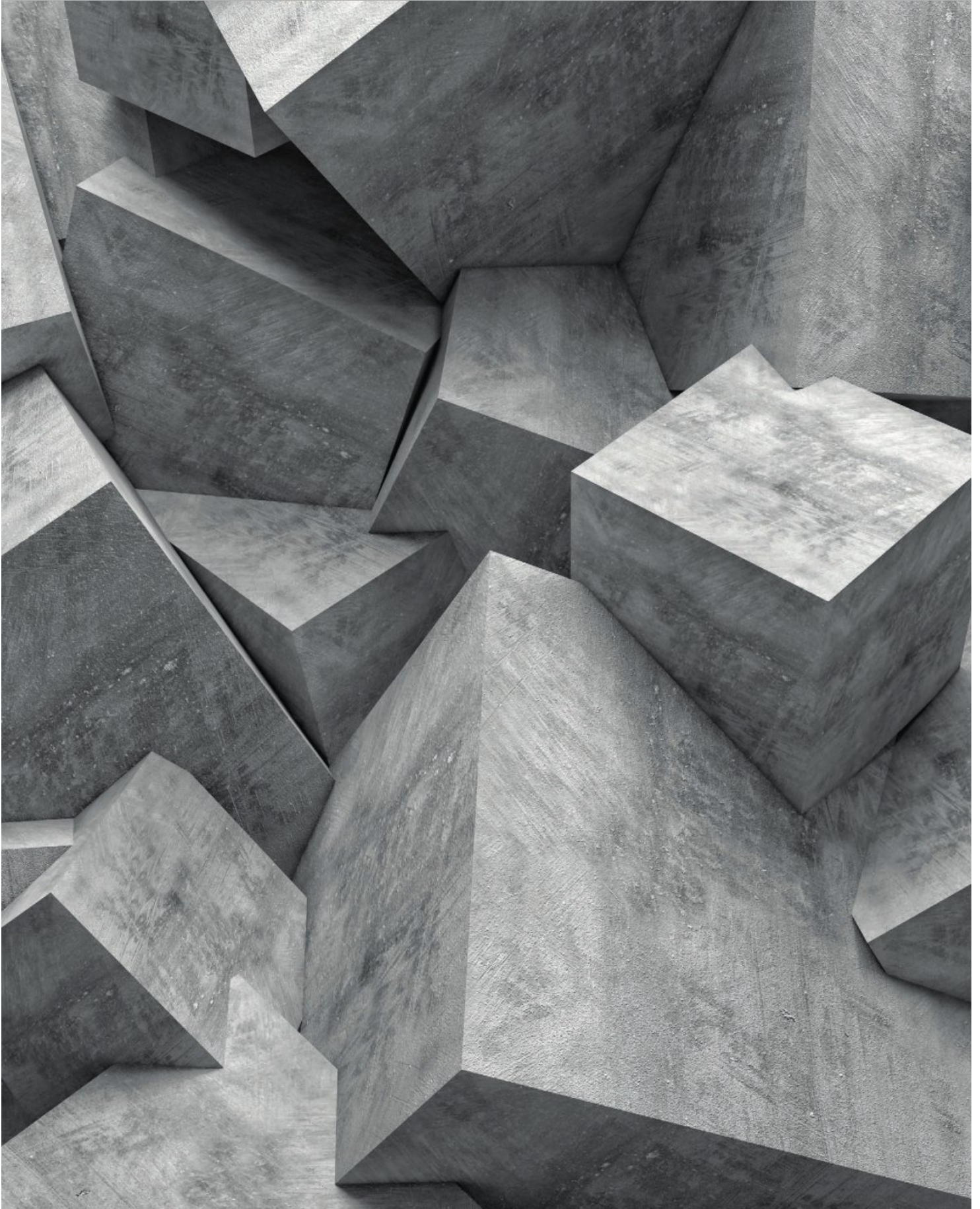


Cemento satinato

Satin cement

Cemento matt
Ciment satiné
Cemento satinado
Цемент сатинированный

—
Antibacterial protection
CATAglaze[®]+
Silver Titanium







Green Lux 42x42
—
Cemento satinato
Satin cement







Green Lux 60x40
—
Cemento satinato
Satin cement



©CATALANO

Sfera Wc Newflush® 54x35

Sfera Bidet 54x35

—

Cemento satinato

Satin cement



Interno|Inside

Smalto lucido
Glossy glaze



Esterno|Outside

Smalto satinato
Satin glaze



Green Lux Freestanding 55x38 h85

Zero Wc Newflush® 55x35

Zero Bidet Soft 55x35

—

Cemento satinato
Satin cement

©CATALANO







Zero 50x50

Zero Wc Newflush® 55x35

Zero Bidet Soft 55x35

—

Cemento satinato
Satin cement

©CATALANO



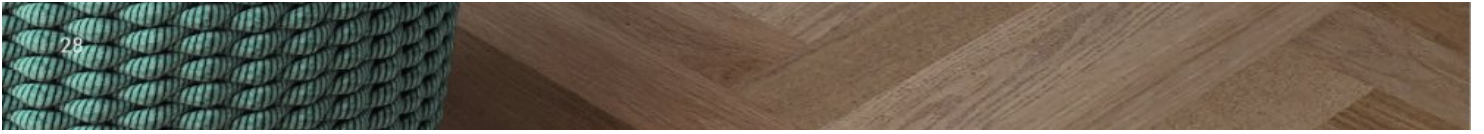




Zero 75x50

Cemento satinato
Satin cement

©CATALANO



Zero Wc Newflush® 55x35
Zero Bidet Soft 55x35

—
Cemento satinato
Satin cement

 **Interno|Inside**
Smalto lucido
Glossy glaze

 **Esterno|Outside**
Smalto satinato
Satin glaze





Zero 75x35

Zero Wc Newflush® 55x35

Zero Bidet Soft 55x35



Green Lux

65

65x42
165GRLXNCS



75

75x40
175AGRLXCS



80

80x40
180APGRLXCS



60

60x40
160GRLXNCS



65

65x40
165AGRLXCS



60

60x40
160APGRLXCS



42

42x42
142GRLXNCS



60

60x38
160AGRLXCS



40

40x40
140APGRLXCS



50

50x38
150AGRLXCS



55

55x38 h85
1FRPGRXCS
1FRGRLXCS



40

40x40
140AGRLXCS



Sfera

54

54x35 newflush®
1VSF54RCS



54

54x35
1BSF54CS



Sedile
Seat cover
55CSTPCS



Zero

100

100x50
110ZPCS



75

75x35
17535ZECS



55

55x35 *newflush®*
1VS55NRCS



75

75x50
175ZPCS



60

60x35
16035ZECS



55

55x35 *Soft*
1BS55NRCS



60

60x50
160ZPCS



45

45x35
14535ZECS



**Sedile
Seat cover**
5SCSTPCS



50

50x50
150ZPCS



50

50x25
15025VECS



40

40x23
14023VECS





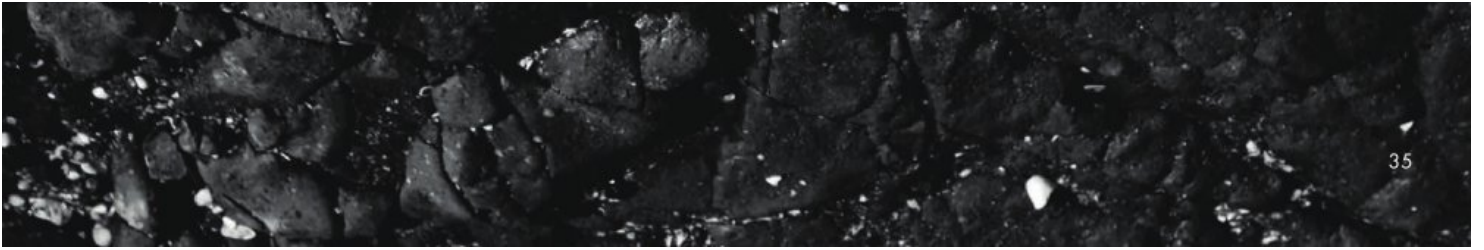
Nero satinato

Satin black

Schwarz matt
Noir satiné
Negro satinado
Черный сатинированный

—
Antibacterial protection
CATAglaze[®]+
Silver Titanium









Green Lux 75x40

Sfera Wc Newflush® 54x35
Sfera Bidet 54x35





Green Lux 60x40
—
Nero satinato
Satin black

©CATALANO



Sfera Wc Newflush® 54x35
Sfera Bidet 54x35

—
Nero satinato
Satin black

 **Interno|Inside**
Smalto lucido
Glossy glaze

 **Esterno|Outside**
Smalto satinato
Satin glaze



Green Lux Freestanding 55x38 h85

Sfera Wc Newflush® 54x35

Sfera Bidet 54x35

*Nero satinato
Satin black*

©CATALANO







Zero 60x50
—
Nero satinato
Satin black

©CATALANO



Zero 40x23

—

Nero satinato
Satin black



Zero 45x35
—
Nero satinato
Satin black



©CATALANO

Zero Wc Newflush® 55x35

Zero Bidet Soft 55x35

—
Nero satinato
Satin black



Interno|Inside
Smalto lucido
Glossy glaze

Esterno|Outside
Smalto satinato
Satin glaze



Green Lux

65

65x42
165GRLXNNS



75

75x40
175AGRLXNS



80

80x40
180APGRLXNS



60

60x40
160GRLXNNS



65

65x40
165AGRLXNS



60

60x40
160APGRLXNS



42

42x42
142GRLXNNS



60

60x38
160AGRLXNS



40

40x40
140APGRLXNS



50

50x38
150AGRLXNS



55

55x38 h85
1FRPGRLXNS
1FRGRLXNS



40

40x40
140AGRLXNS



Sfera

54

54x35 newflush®
1VSF54RNS



54

54x35
1BSF54RNS



Sedile
Seat cover
55CSTPNS



Zero

100

100x50
110ZPNS



75

75x35
17535ZENS



55

55x35 *newflush®*
1VS55NRNS



75

75x50
175ZPNS



60

60x35
16035ZENS



55

55x35 *Soft*
1BS55NRNS



60

60x50
160ZPNS



45

45x35
14535ZENS



**Sedile
Seat cover**
5SCSTPNS



50

50x50
150ZPNS



50

50x25
15025VENS



40

40x23
14023VENS





Unicità del colore Unique colour

IT Il centro ricerca di Catalano ha sviluppato internamente le nuove colorazioni proposte, mettendo a punto delle tinte esclusive, differenziandosi ancora una volta dall'offerta standard globale di fornitori esterni comuni a tutti.

EN Catalano R&D have developed these new colours in-house, so they are exclusive and different from others available in the market provided by external suppliers.



Bianco satinato
Satin white



Cemento satinato
Satin cement



Nero satinato
Satin black



Verde satinato
Satin green



Azzurro satinato
Satin blue



Grigio satinato
Satin grey



Marrone satinato
Satin brown

DE **Einzigartige Farben**

Das Catalano-Forschungszentrum hat die neu angebotenen Farben vollständig entwickelt und exklusive Farbtöne ausgearbeitet. So hebt sich Catalano erneut vom weltweiten Standardangebot externer Anbieter ab, das bei allen gleich ist.

FR **Uniformité de la couleur**

Le centre de recherche et développement a développé la nouvelle offre de couleurs, mettant au point des couleurs exclusives, se différenciant des offres standards et globales des fournisseurs communs à tous.

ES **Unicidad del color**

Nuestros colores son el fruto de una cuidada búsqueda y constante colaboración con estructuras especializadas en el sector, con el objetivo de crear productos únicos que duren en el tiempo.

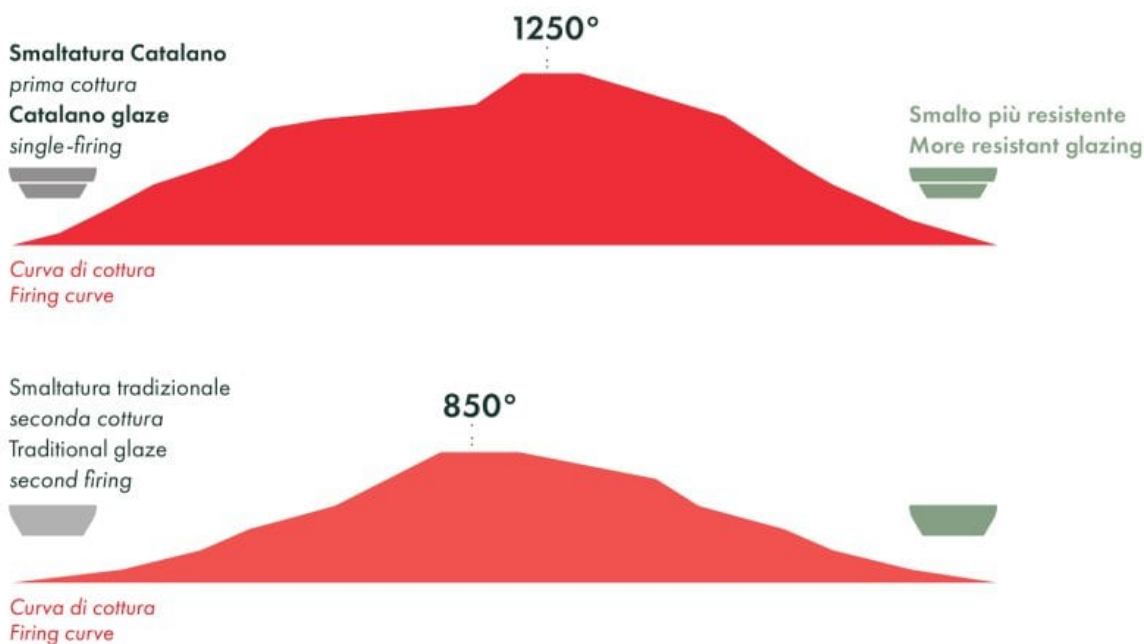
RU **Уникальность цвета**

Лаборатория компании Catalano самостоятельно разрабатывает новые краски в эксклюзивных оттенках, ещё раз выделяясь из стандартного глобального предложения внешних поставщиков, общих для всех.

Monocottura ad alta temperatura High Temperature single-firing

IT A garanzia della qualità Catalano, anche i prodotti colorati sono ottenuti tramite una monocottura ad alta temperatura -1250°- conferendo loro le stesse proprietà di resistenza e durata della finitura Cataglaze®+ Silver Titanium lucida.

EN To guarantee Catalano's signature quality, the coloured products go through a single firing at high temperature -1250°- which gives them the same strength and durability properties of the Cataglaze®+ Silver Titanium gloss finish.



DE Einmalbrandverfahren bei hoher Temperatur
Um die Catalano-Qualität zu gewährleisten, werden auch die farbigen Produkte in einem Einmalbrandverfahren (Monocottura) bei hoher Temperatur -1250°- hergestellt, das ihnen die selbe Widerstandsfähigkeit und Langlebigkeit verleiht, wie der glänzenden Cataglaze®+ Silver Titanium- Emaillierung.

ES Monococción a alta temperatura
La garantía de la calidad de Catalano, también sobre los productos de color es obtenida por medio de una monococción de alta temperatura -1250°- confiriendo las mismas propiedades de resistencia y duración del acabado Cataglaze®+ Silver Titanium brillo.

FR Monocuisson à Haute température
Pour garantir une qualité Catalano, ces produits colorés sont obtenus par une monocuisson réalisée à haute

RU Однократный обжиг при высокой температуре
Гарантией качества Catalano, также являются изделия, окрашенные по методу одинарного

14/07/22, 11:52

temperature -1250 °- donnent les memes proprietes de résistances et de longévités que la finition Cataglaze®+ Silver Titanium brillante.

обжига на высоких температурах -1250°- наделяя их прочностью и долговечностью лакированной отделки Cataglaze®+ Silver Titanium .

Resistenza agli agenti chimici Resistance to chemicals

IT **La resistenza agli agenti chimici dei prodotti smaltati viene testata tramite immersione degli stessi in una soluzione con un 5% di acido cloridrico prima e in una soluzione acquosa contenente il 5% di idrossido di sodio.**

EN **The test the resistance against chemical agents, the glazed satin products are dipped in hydrochloric acid 5% solution and then in a sodium hydroxide 5% aqueous solution.**

Primo test
First test



Secondo test
Second test



DE **chemikalienbeständig**

Um die Widerstandsfähigkeit der emaillierten Produkte gegen Chemikalien zu testen, werden diese zunächst in eine Lösung mit 5% Salzsäure getaucht, und dann in wässrige Lösung mit einem Natriumhydroxidgehalt von 5%.

FR **Résistance aux agents chimiques**

La résistance aux agents chimiques des produits émaillés est effectuée par immersion dans une solution contenant 5% d'acide chlorhydrique et une solution aqueuse contenant 5% d'hydroxyde de sodium.

ES **Resistencia a los productos químicos**

La resistencia a los agentes químicos de los productos esmaltados viene comprobada por medio de inmersión de los mismos en una solución con un 5% de ácido clorhídrico primero y en una solución de agua que contiene un 5% de hidróxido de sodio después.

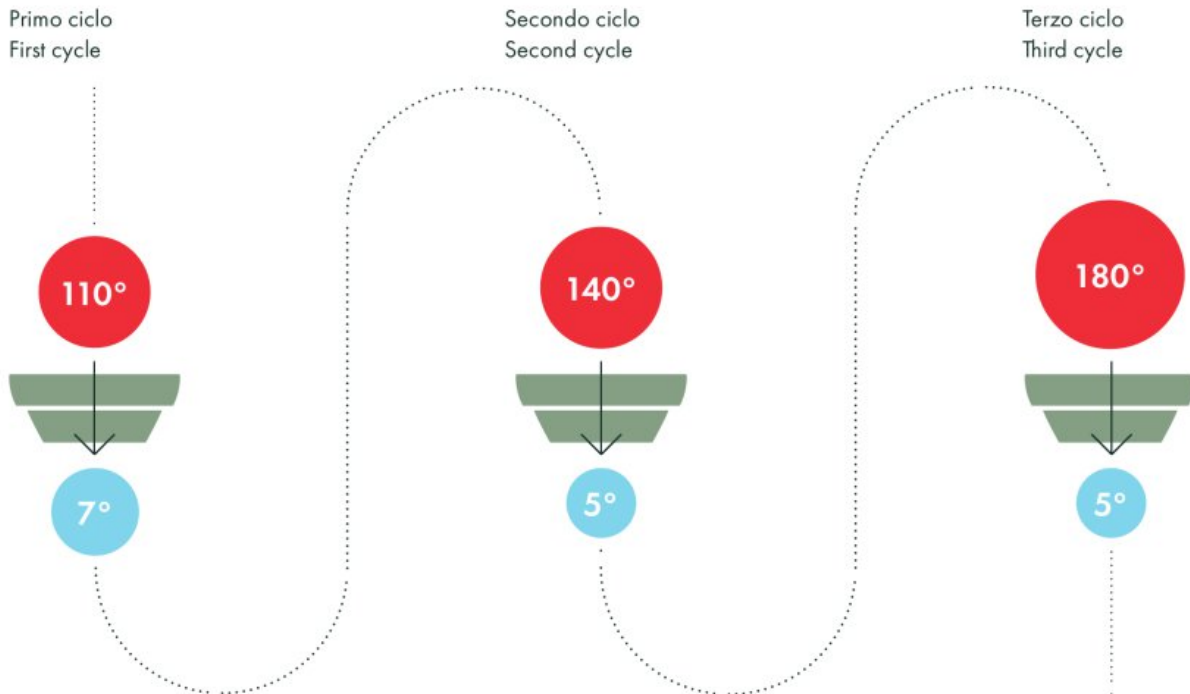
RU **Устойчивость к воздействию химических веществ**

Химическая стойкость эмалированных изделий проверяется путем их погружения сначала в 5% -й раствор хлористоводородной кислоты, а потом в водный раствор 5%-м раствора гидроксида натрия.

Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance

IT A verifica della resistenza agli sbalzi termici, i prodotti colorati della Catalano sono sottoposti ad un processo di tre cicli continui di shock termici progressivi, con escursioni tra i 110° e i 180°.

EN After the glazing phase, each Catalano satin product is tested for thermal shock resistance through three continuous cycles of progressive thermal shock, with temperature ranging from 110° to 180°.



DE Beständigkeit gegen Temperaturschwankungen
Zur Überprüfung der Widerstandsfähigkeit gegen Temperaturschwankungen, werden die farbigen Catalano -Produkte einem Verfahren mit drei aufeinanderfolgenden Temperaturschocks mit Spitzen bis zu 110° und 180° unterzogen.

FR Résistance aux variations thermiques
Afin de vérifier la tenue des couleurs aux variations

ES Resistencia a los cambios termicos
Despues de verificar la resistencia a los cambios termicos, los productos de color de Catalano están preparados por un proceso de tres ciclos continuos de cambio termico progresivo con diferencias entre 110° y 180°.

RU Термическая устойчивость
Для проверки устойчивости к перепадам температуры краски компании Catalano

14/07/22, 11:52

*thermiques, les produits colorés sont soumis à un proces
de trois cycles de chocs thermiques progressifs, jusqu'à
des températures de 110° et 180°.*

*повергаются трем непрерывным циклам
прогрессивного теплового шока с колебаниями
в 110° и 180°.*

Combinazioni colori Combinations of colours

IT I nuovi colori possono essere combinati liberamente lasciando spazio alla creatività del progettista o dell'utente finale che potrà ideare l'ambiente bagno secondo i propri gusti e desideri. È possibile abbinare lavabi e vasi in finiture diverse, o diversificare il colore del wc dal sedile per una versione bicolore anche tra finiture lucide e opache.

EN The new colours can be combined to suit the taste and needs of the end user and the creativity of designers. Washbasins and toilets with different finishes can be mixed and matched to create a unique look. A two-tone WC can be achieved by choosing a different colour for the pan and the toilet seat, and even by combining gloss against matt finish.



DE **Farbkombinationen**

Die neuen Farben können frei kombiniert werden und lassen der Kreativität des Planers oder des Endnutzers breiten Raum, der das Bad nach seinem eigenen Geschmack und seinen eigenen Wünschen gestalten kann. Es ist auch möglich, Waschtische und WCs/Bidets mit unterschiedlichen Verarbeitungen zu kombinieren, oder mit unterschiedlichen Farben für WC und Sitz eine zweifarbige Version zu erzeugen, auch in einer Kombination von glänzenden und matten Oberflächen.

FR **Combinaison de couleurs**

Les nouvelles couleurs peuvent être coordonnées librement laissant un large espace à la créativité et donner à la salle de bains cette touche personnelle indispensable. Il est possible de mélanger les lavabos et les cuvettes de différentes couleurs et finitions ou les cuvettes et leurs abatants pour des mélanges entre les couleurs et les finitions.

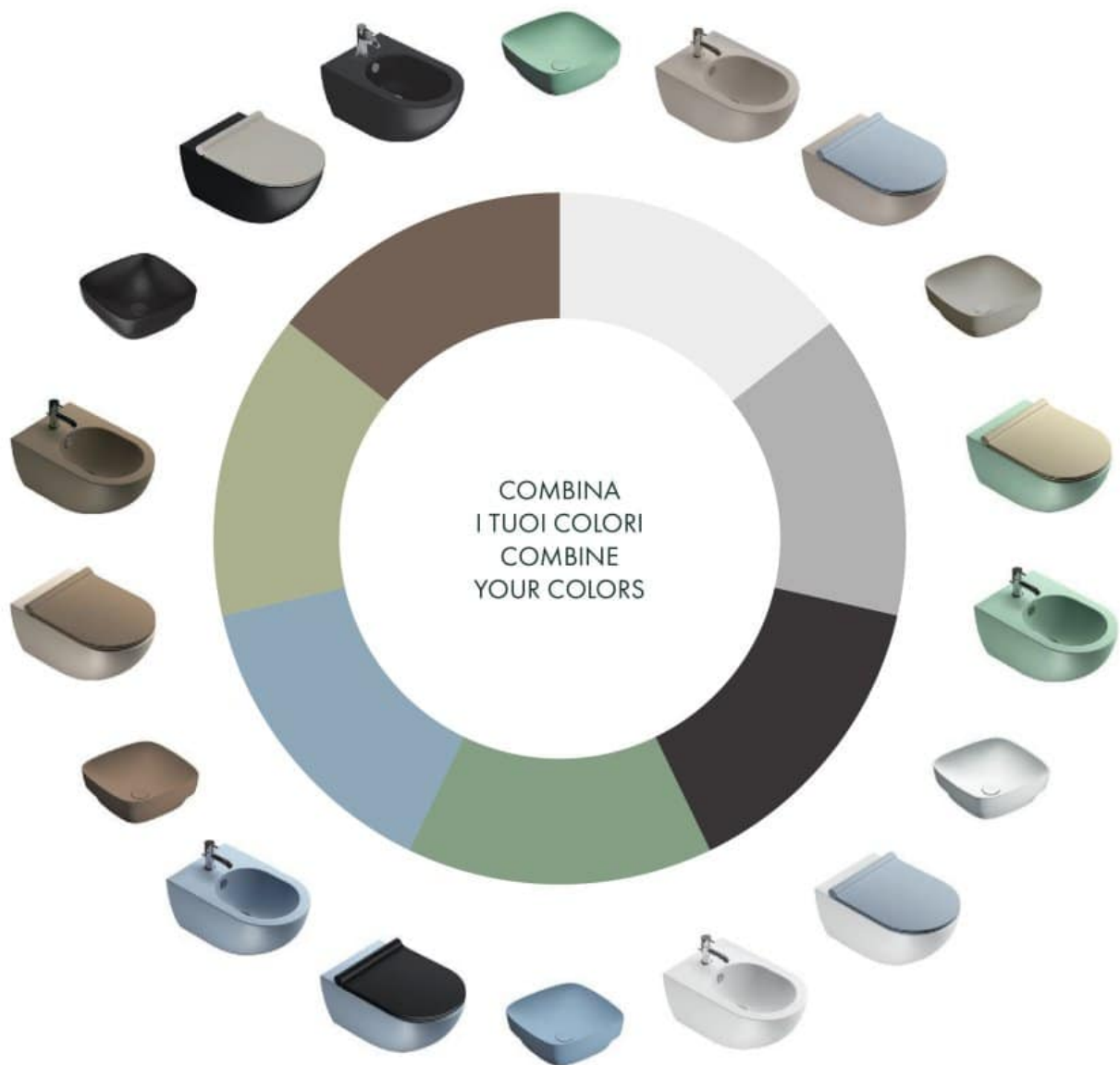
ES **Combinacion de colores**

Los nuevos colores pueden ser combinados libremente dejando un amplio espacio a la creatividad del proyectista o del cliente final, que puede diseñar el baño según sus propios gustos y deseos.

Es posible combinar lavabo y wc en acabados diferentes o diversificando el color de lwc y de la tapa para realizar una versión bicolor incluso con acabados brillo y mate.

RU **Сочетание цветов**

Новые краски можно свободно смешивать, оставляя достаточно места для творчества дизайнера или конечного пользователя, который может создать ванную комнату по своему вкусу и желанию. Возможно совмещение раковины и унитаза с разной отделкой или унитаза и сиденья разного цвета, создавая двухцветную версию из лакированной и матовой отделки.



Reason Why

MADE IN ITALY

Tutti i prodotti della Catalano sono pensati, progettati e prodotti al 100% in Italia, nel nostro unico stabilimento produttivo vicino Roma. La scritta “Made in Italy” viene impressa a fuoco in modo inalterabile per garantire l’assoluta originalità dei prodotti.

EN **Made in Italy** All Catalano products are 100% Made in Italy, because they are all conceived, designed and manufactured in our sole global production site near Rome. “Made in Italy” logo is hot-stamped in unalterable way to guarantee the origin of our products. | DE **Made in Italy** Alle Catalano-Produkte sind zu 100% Made in Italy, weil sie alle an unserer einzigen Gesamtproduktionsstätte in der Nähe von Rom erdacht, design und hergestellt werden. Das “Made in Italy”- Logo ist unveränderlich heißgeprägt, um den Ursprung unserer Produkte zu garantieren. | FR **Made in Italy** Tous les produits Catalano sont 100 % Made in Italy, car ils sont tous conçus et fabriqués dans notre unique site mondial de production près de Rome. Le logo « Made in Italy » est estampillé de manière inaltérable pour garantir l’origine de nos produits. | ES **Made in Italy** Todos los productos Catalano están hechos 100% en Italia, porque han sido ideados, diseñados y fabricados en nuestra única planta de producción cerca de Roma. El logotipo “Made in Italy” se estampa en caliente de modo inalterable para garantizar el origen de nuestros productos. | RU **Сделано в Италии** Все продукты Catalano на 100% сделаны в Италии, потому что все они задуманы, спроектированы и изготовлены на нашем единственном глобальном производственном предприятии вблизи Рима. Логотип “Сделано в Италии” горячей штамповки указывает на гарантированное происхождение нашей продукции.

KNOW HOW

La migliore qualità della ceramica sanitaria, ottenuta grazie a macchinari di ultimissima generazione e all’insostituibile competenza tecnica del nostro personale.

EN **Know How** Best quality ceramic sanitary ware, achieved thanks to the most advanced technologies in production process and to the exceptional skills of our technicians. | DE **Knowhow** Höchstwertige Sanitärkeramik, die dank der fortschrittlichsten Technologien beim Produktionsprozess und der außergewöhnlichen Kunstfertigkeiten unserer Techniker erreicht wird. | FR **Savoir-faire** Des articles sanitaires en céramique de la meilleure qualité, obtenus grâce aux technologies les plus avancées dans le processus de production et aux compétences exceptionnelles de nos techniciens. | ES **Know-How** La cerámica para sanitarios de mejor calidad, conseguida gracias a las tecnologías de vanguardia en el proceso de producción y gracias a la excepcional capacidad de nuestros técnicos. | RU **Секрет производства** высокое качество керамической сантехники достигнуто, благодаря самым передовым технологиям в производственном процессе и исключительным навыкам наших технических специалистов.

INDUSTRIA 4.0

Un cambio di paradigma nella produzione, inteso come smart manufacturing, per la digitalizzazione e ottimizzazione dei processi produttivi.

EN **Industry 4.0** A change of paradigm in production, intended as Smart Manufacturing, for digitization, sensorization and optimization of production processes. | DE **Industrie 4.0** Ein Leitgedanke in der Produktion für eine intelligente Herstellung, Digitalisierung und Optimierung der Produktionsprozesse. | FR **Industrie 4.0** Un changement de paradigme dans la production, destiné à la fabrication intelligente, pour la numérisation, la détection et l’optimisation des processus de production. | ES **Industria 4.0** Un cambio en modelo de producción, entendido como Fabricación Inteligente, gracias a la digitalización, sensorización y optimización de los procesos de producción. | RU **Промышленность 4.0** Изменение парадигмы в производстве, предназначенное для “умного производства”, оцифровки, сенсоризации и оптимизации производственных процессов.

SOSTENIBILITÀ

Fondamento di tutte le scelte produttive e di progettazione in Azienda, è confermata dalle importanti certificazioni ottenute, tra cui l’OSHA.

EN **Sustainability** It is the cornerstone for all design choices and processes in the company, and it is confirmed by the most important certifications obtained, including OSHA. | DE **Nachhaltigkeit** Sie ist der Eckpfeiler aller Designentscheidungen und -prozesse des Unternehmens und wird von den wichtigsten erhaltenen Zertifikationen bestätigt, die OSHA einschließen. | FR **Durabilité** C’est la pierre angulaire de tous les choix et processus de conception dans l’entreprise, et elle est confirmée par les certifications les plus importantes obtenues, y compris OSHA. | ES **Sostenibilidad** Es la piedra angular de todas las decisiones de diseño y proceso de la compañía, y es confirmada por las más importantes certificaciones conseguidas, incluyendo la OSHA. | RU **Глобальная рациональность** Это краеугольный камень для всех проектировочных и технологических процессов компании, подтверждаемый наиболее важными сертификатами, в том числе OSHA.

CATAGLAZE®+ Silver Titanium, Protezione Antibatterica 99,99%

È un potenziamento dello smalto Cataglaze che, oltre a ridurre il deposito di calcare facilitando la pulizia dei sanitari ceramici, svolge una potente azione antimicrobica in grado di contrastare germi e batteri.

EN **CATAGLAZE®+ Silver-Titanium, Antibacterial Protection 99,99%** Is an improvement of Cataglaze glazing system; besides being more resistant to limescale and therefore easier to clean, it has a powerful antimicrobial action able to kill germs and bacteria effectively.
 DE **Cataglaze®+ Silver Titanium, antibakterieller Schutz 99,99%** | Es handelt sich um eine Weiterentwicklung der Glasur Cataglaze, die nicht nur die Ablagerung von Kalkstein reduziert, sondern auch die Reinigung von keramischen Sanitärprodukten erleichtert und eine starke antimikrobielle Wirkung gegen Keime und Bakterien aufweist. | FR **Cataglaze®+ Silver Titanium, Protection antibactérienne 99,99%**
 Il s'agit d'un renforçant de l'émail Cataglaze qui, en plus de réduire le dépôt de calcaire et donc faciliter le nettoyage des sanitaires en céramique, exerce une action antimicrobienne puissante en mesure de contraster les germes et les bactéries. | ES **Cataglaze®+ Silver Titanium, protección antibacteriana** Es un refuerzo del esmalte Cataglaze que, además de reducir el depósito de cal facilitando la limpieza de los sanitarios de cerámica, desarrolla una potente acción antimicrobiana capaz de contrarrestar gérmenes y bacterias. | RU **Cataglaze®+ Silver Titanium, антибактериальная защита 99,99%** Это усиление эмали Cataglaze, которое не только уменьшает известковый налет, облегчая очистку керамической сантехники, но и обладает мощным антибактериальным действием, способным бороться с микробами и бактериями.

COLORI

Smalti colorati, satinati, inalterabili e resistenti agli attacchi acidi, esclusivi dei laboratori Catalano.

EN **Colors** Our coloured glazes, satin and unalterable, tested for acids and alkali resistance, are developed in-house and thus unique.
 DE **Farben** Unsere unveränderlichen Satin-Farbglasuren, die auf Säuren- und Basenbeständigkeit getestet wurden, wurden hausintern entwickelt und sind deshalb einzigartig. | FR **Coloris** Nos émaux colorés, satinés et inaltérables, testés pour la résistance aux acides et aux alcalis, sont développés en interne et donc uniques. | ES **Colores** Nuestros esmaltes coloreados, satinados e inalterables, probados por su resistencia a sustancias ácidas y alcalinas, son únicos porque se han desarrollado en la empresa. | RU **Цвета** Наши сатинированные устойчивые цветные глазури, проверенные на устойчивость к кислотам и щелочам, разработаны собственными силами и поэтому уникальны.

GOLD & SILVER

Preziose finiture metallizzate in argento puro e oro 18k antigraffio ed inalterabili nel tempo.

EN **Gold & Silver** Precious metal finishes in pure silver and 18k gold, are scratch-resistant and unalterable over time. | DE **Gold & Silber** Wertvolle Metallfinishes aus reinem Silber und 18k-Gold sind dauerhaft kratzbeständig und unveränderlich. | FR **Or et Argent** Les finitions en métal précieux en argent pur et en or 18 carats sont résistantes aux rayures et inaltérables dans le temps. | ES **Oro & Plata** Acabados de metal precioso de plata pura y oro 18k son resistentes al rayado e inalterables con el paso del tiempo. | RU **Gold & Silver** Драгоценные металлические отделки из чистого серебра и 18-кратного золота устойчивы к царапинам и неизменны с течением времени.

NEWFLUSH®

Scarico a vortice per WC senza brida, silenzioso, migliora l'igiene e ottimizza la pulizia. Brevetto Catalano.

EN **Newflush®** Vortex flushing system for WCs without rim, with minimal noise, it improves hygiene and facilitates more thorough cleaning. **Catalano patent.** | DE **Newflush®** Das sehr geräuscharme Vortex-Wasserspülsystem für WCs ohne Rand verbessert die Hygiene und erleichtert eine gründlichere Reinigung. **Catalano-Patent** | FR **Newflush®** Système de rinçage par vortex pour les WC sans jante, avec un minimum de bruit, il améliore l'hygiène et facilite un nettoyage plus approfondi. **Brevet Catalano** | ES **Newflush®** Sistema de descarga de

remolino para WC sin borde, con el mínimo ruido, mejora la higiene y facilita una limpieza más profunda. **Patente Catalano.**
RU **Newflush®** Вихревая водосливная система для унитазов без ободка с минимальным шумом улучшает гигиену и гарантирует более тщательную очистку. **Патент Catalano.**

09|2019

Copiare è immorale
It's no fair to imitate products
Kopieren ist nicht Kreiren

CE



CERAMICA CATALANO S.p.A.

Str. Prov. Falerina km 7,200
01034 Fabrica di Roma (VT) - Italia
Ph +39.(0)761.5661
Fax +39.(0)761.574304
segreteria@catalano.it
venditeitalia@catalano.it
export@catalano.it



www.catalano.it



I diritti di riproduzione delle fotografie contenute nel presente catalogo appartengono a Ceramica Catalano.
Ogni riproduzione delle stesse senza il previo consenso di quest'ultima è vietata.

All images in this catalogue and related copyrights are property of Ceramica Catalano.
Any copy or re-use of these images without Catalano's prior permission, is strictly forbidden.

Die Vervielfältigungsrechte an den Fotografien aus dem vorliegenden Katalog gehören Ceramica Catalano.
Jede Vervielfältigung der Fotografien ohne vorherige Genehmigung durch letztere ist untersagt.

Les droits de reproduction des photographies contenues dans le présent catalogue appartiennent à Ceramica Catalano.
Toute reproduction de celles-ci sans l'autorisation préalable de cette dernière est interdite.

Los derechos de reproducción de las fotografías contenidas en este catálogo pertenecen a Ceramica Catalano.
Están prohibida toda reproducción de las mismas sin previa aprobación de Ceramica Catalano.

Права на копирование фотографий, содержащихся в данном каталоге, принадлежат компании Ceramica Catalano.
Запрещается любое их копирование без предварительного разрешения последней.

